

**ЛИЧНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ СОЗЫВАЮЩЕГО
РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО
ОЦЕНКЕ РЫБНЫХ ЗАПАСОВ**

ЛИЧНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ СОЗЫВАЮЩЕГО РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО ОЦЕНКЕ РЫБНЫХ ЗАПАСОВ

Рабочая группа по оценке рыбных запасов состоит из ученых, высоко квалифицированных как в области исследований рыб Антарктики, так и в области оценки рыбных запасов; я уверен, что этого никто не отрицает. В выборе направлений нашей работы мы руководствуемся вопросами, которые ставятся Комиссией перед Научным комитетом, а также нашими научными обязательствами в свете положений Статьи II. На протяжении последних лет мы в значительной мере уточнили оценки, и результаты оценок, представленные в последних отчетах Рабочей группы по оценке рыбных запасов без сомнения являются наилучшими научно-обоснованными заключениями, сделанными на основании всей имеющейся информации.

2. Тем не менее, это не означает, что наше мнение всегда является окончательным. На совещании Рабочей группы каждому из членов Рабочей группы предоставляется возможность выразить свою точку зрения. Случаи, когда мнение одного из членов расходится с мнением остальных членов Рабочей группы, отмечаются в Отчете. На второй стадии обсуждения Научный комитет рассматривает результаты наших дискуссий; Рабочая группа с удовлетворением отмечает, что Научный комитет обычно принимает нашу точку зрения с лишь небольшим количеством дополнительных замечаний и редко выражает несогласие со сделанными нами заключениями. Эта поддержка вдохновила нас на дальнейшую работу и обеспечила широкое признание направлений развития нашей работы странами-Членами.

3. Тем не менее, на протяжении предыдущих лет и особенно в этом году мы все чаще сталкиваемся с ситуацией, при которой наше мнение ставится под сомнение или даже игнорируется во время неофициальных дискуссий среди Членов Комиссии на основании утверждений о том, что то или иное мнение недостаточно обосновано с научной точки зрения, при этом не указывается на другую научную информацию или на то, каким должен быть доверительный уровень, на котором мнение становится правомочным.

4. В качестве Созывающего Рабочей группы по оценке рыбных запасов я бы хотел выразить глубокую озабоченность имеющимися место событиями. Более

того, я считаю, что моей обязанностью является защита моих коллег по Рабочей группе от такого рода необоснованных заявлений. Я готов обсудить эти заявления в Рабочей группе или Научном комитете. Тем не менее, я не могу согласиться с имеющим место переносом обсуждения в Комиссию, и я хотел бы привлечь к этому внимание Комиссии. Это не только накладывает излишние ограничения на нашу работу, но и подрывает репутацию всей системы АНТКОМа.